BS EN 60196:2009



## **BSI British Standards**

# IEC standard frequencies

NO COPYING WITHOUT BSI PERMISSION EXCEPT AS PERMITTED BY COPYRIGHT LAW



BS EN 60196:2009 BRITISH STANDARD

#### **National foreword**

This British Standard is the UK implementation of EN 60196:2009. It is identical to IEC 60196:2009.

The UK participation in its preparation was entrusted to Technical Committee GEL/8, Systems aspects for electrical energy supply.

A list of organizations represented on this committee can be obtained on request to its secretary.

This publication does not purport to include all the necessary provisions of a contract. Users are responsible for its correct application.

© BSI 2009

ISBN 978 0 580 57785 7

ICS 29.020

Compliance with a British Standard cannot confer immunity from legal obligations.

This British Standard was published under the authority of the Standards Policy and Strategy Committee on 31 October 2009

Amendments issued since publication

Amd. No. Date Text affected

## **EUROPEAN STANDARD**

BS EN 60196:2009 **EN 60196** 

## NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

July 2009

ICS 29.020

English version

#### IEC standard frequencies

(IEC 60196:2009)

Fréquences normales de la CEI (CEI 60196:2009)

IEC-Normfrequenzen (IEC 60196:2009)

This European Standard was approved by CENELEC on 2009-07-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

## **CENELEC**

European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Central Secretariat: Avenue Marnix 17, B - 1000 Brussels

#### **Foreword**

The text of document 8/1262/FDIS, future edition 2 of IEC 60196, prepared by IEC TC 8, Systems aspects for electrical energy supply, was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and was approved by CENELEC as EN 60196 on 2009-07-01.

The following dates were fixed:

 latest date by which the EN has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement

(dop) 2010-04-01

 latest date by which the national standards conflicting with the EN have to be withdrawn

(dow) 2012-07-01

#### **Endorsement notice**

The text of the International Standard IEC 60196:2009 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

#### INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

#### **IEC STANDARD FREQUENCIES**

#### **FOREWORD**

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter
- 5) IEC provides no marking procedure to indicate its approval and cannot be rendered responsible for any equipment declared to be in conformity with an IEC Publication.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 60196 has been prepared by IEC technical committee 8: System aspects for electrical energy supply.

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
8/1262/FDIS	8/1266/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This second edition cancels and replaces the first edition published in 1965. It constitutes a technical revision. The main change is the removal of the standard frequencies for the rayon industry.

It has the status of a horizontal standard in accordance with IEC Guide 108.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the maintenance result date indicated on the IEC web site under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- · reconfirmed,
- withdrawn,
- · replaced by a revised edition, or
- amended.

#### **IEC STANDARD FREQUENCIES**

#### 1 Scope

The standard frequencies are the frequencies to be adopted for single-phase and three-phase a.c. systems, for installations in ships, for a.c. traction systems, for tools and for aircraft.

This standardization is limited to frequencies up to 10 000 Hz.

#### 2 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

#### 2.1

#### standard frequency

preferred frequency for the design and operation of electrical systems and/or equipment

#### 3 Table of standard frequencies

Systems and installations in ships	Traction Hz	Tools (see Note 3)		
		Series I 50 Hz Hz	Series II 60 Hz Hz	<b>Aircraft</b> Hz
	16 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>			
50	50	<u>50</u>	60	
60	60	<u>100</u>		
		<u>150</u>	180	
		<u>200</u>		
		<u>250</u>		
		<u>300</u>		
		<u>400</u>	400	400
		<u>500</u>		
			540	
		600	720	
		750		
		<u>1 000</u>	1 000	
		1 200	1 440	
		1 500		
		<u>2 000</u>		
			2 160	
		2 400	2 880	
		3 000		
			3 420	
		<u>4 000</u>		
		8 000		
		<u>10 000</u>		

NOTE 1 When the frequencies are produced by rotating sets with induction motors, the real frequencies will be slightly lower than the values shown.

NOTE 2  $\,$  The values underlined in series I (50 Hz) for tools are recommended as preferred values.

NOTE 3 The present recommendation is not applicable to the circuits of control devices of machine tools when these circuits form part only of a closed assembly peculiar to one machine tool or to a combination of such machines.

\_\_\_\_\_



## **British Standards Institution (BSI)**

BSI is the independent national body responsible for preparing British Standards. It presents the UK view on standards in Europe and at the international level. It is incorporated by Royal Charter.

#### Revisions

British Standards are updated by amendment or revision. Users of British Standards should make sure that they possess the latest amendments or editions

It is the constant aim of BSI to improve the quality of our products and services. We would be grateful if anyone finding an inaccuracy or ambiguity while using this British Standard would inform the Secretary of the technical committee responsible, the identity of which can be found on the inside front cover.

#### Tel: +44 (0)20 8996 9000 Fax: +44 (0)20 8996 7400

BSI offers members an individual updating service called PLUS which ensures that subscribers automatically receive the latest editions of standards.

#### Buying standards

Orders for all BSI, international and foreign standards publications should be addressed to BSI Customer Services.

Tel: +44 (0)20 8996 9001 Fax: +44 (0)20 8996 7001 Email: orders@bsigroup.com

You may also buy directly using a debit/credit card from the BSI Shop on the website **www.bsigroup.com/shop** 

In response to orders for international standards, it is BSI policy to supply the BSI implementation of those that have been published as British Standards, unless otherwise requested.

#### Information on standards

BSI provides a wide range of information on national, European and international standards through its Library.

Various BSI electronic information services are also available which give details on all its products and services. Contact the Information Centre.

Tel: +44 (0)20 8996 7111

Fax: +44 (0)20 8996 7048 Email: info@bsigroup.com

Subscribing members of BSI are kept up to date with standards developments and receive substantial discounts on the purchase price of standards. For details of these and other benefits contact Membership Administration

## Tel: +44 (0)20 8996 7002 Fax: +44 (0)20 8996 7001 Email: membership@bsigroup.com

Information regarding online access to British Standards via British Standards Online can be found at www.bsigroup.com/BSOL

Further information about BSI is available on the BSI website at **www.bsigroup.com** 

#### Copyright

Copyright subsists in all BSI publications. BSI also holds the copyright, in the UK, of the publications of the international standardization bodies. Except as permitted under the Copyright, Designs and Patents Act 1988 no extract may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means – electronic, photocopying, recording or otherwise – without prior written permission from BSI.

This does not preclude the free use, in the course of implementing the standard of necessary details such as symbols, and size, type or grade designations. If these details are to be used for any other purpose than implementation then the prior written permission of BSI must be obtained. Details and advice can be obtained from the Copyright & Licensing Manager.

Tel: +44 (0)20 8996 7070 Email: copyright@bsigroup.com

#### **BSI Group Headquarters**

389 Chiswick High Road London W4 4AL UK

Tel +44 (0)20 8996 9001 Fax +44 (0)20 8996 7001 www.bsigroup.com/standards

